



# OSCARS

Open Science Clusters' Action  
for Research & Society

## Funded Project

# MORCDA - Making Open Research Data Suitable for Comparative Discourse Analysis

Presenter: Philipp Dreesen (PI), ZHAW Zurich University of Applied Sciences, Switzerland

<https://orcid.org/0000-0001-5291-2798>

Implemented by



Università  
degli Studi  
di Ferrara



Funded by  
the European Union

### **What problem(s) are you going to solve?**

- the full potential of Open Research Data (ORD) for comparative, multilingual discourse analysis remains underutilised. The MORCDA project seeks to bridge gaps between comparative discourse researchers and open research data communities, facilitating the adoption of ORD practices and optimising research infrastructures (RIs) for enhanced comparative analysis across European languages and contexts.
-

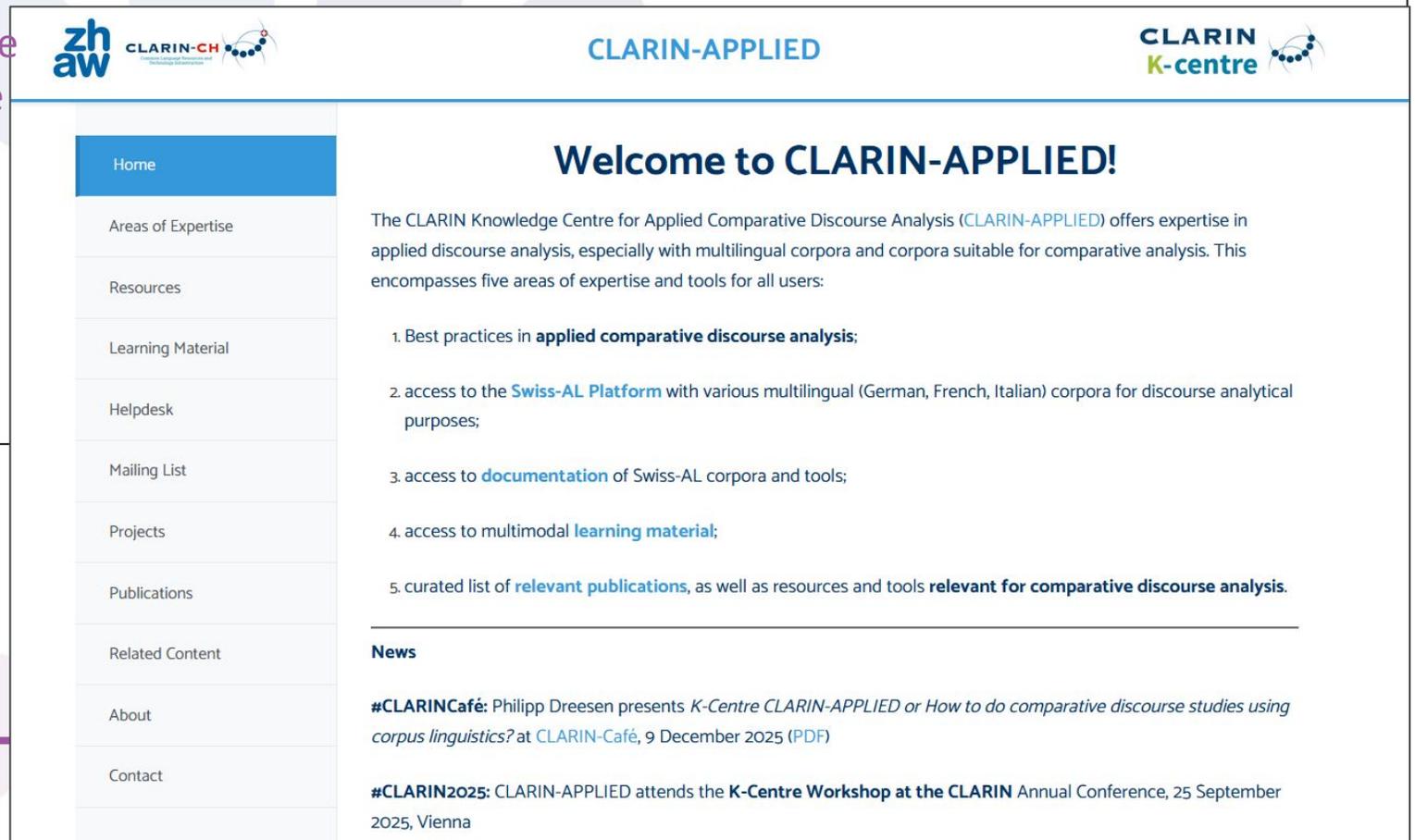
## What have you done to solve the problem?

Community discussion, knowledge transfer & training on, e.g., best practices and standardization:

- Presentation and Panel Discussion; CLARIN ERIC General Assembly February 2025, Leuven (BE)
  - Workshop “Opportunities and challenges of corpus linguistics in comparative discourse analysis”, Essen (DE); March 2025
  - Workshop “Making Open Research Data Suitable for Comparative Discourse Analysis”, Ferrara (IT); September 2025
  - Presentation “K-centre CLARIN-APPLIED or How to do comparative discourse studies using corpus linguistics?” Talk in CLARIN café; online; December 2025
  - “Webinar#1: ORD and Comparative discourse analysis; May 2025
  - “Webinar#1: CLARIN Ressourcen and digital tools for corpus linguistics in comparative discourse analysis“; June 2025
  - Panel “Corpus-based comparative discourse analysis: Methodological challenges and technical affordances; CL Conference, Birmingham; July 2025
  - Webinar: CLARIN-APPLIED to CROATINA webinar on discourse analysis; March 2026
- 
- Keynote “German in multilingual European public spheres. Programmatic goals of comparative discourse language and requirements for open digital research infrastructures”, IDS Annual Conference, March 2026

## What are the key results achieved to date and how have you made them available to the broader community?

K-Centre CLARIN Knowledge Centre for Applied Comparative Discourse Analysis (short: CLARIN-APPLIED) online since November 2025: [clarin-applied.zhaw.ch](http://clarin-applied.zhaw.ch)

The screenshot shows the homepage of the CLARIN-APPLIED website. The header includes the logos for zhaw, CLARIN-CH, and CLARIN K-centre. The main navigation menu on the left lists: Home, Areas of Expertise, Resources, Learning Material, Helpdesk, Mailing List, Projects, Publications, Related Content, About, and Contact. The main content area features a large heading 'Welcome to CLARIN-APPLIED!' followed by a paragraph: 'The CLARIN Knowledge Centre for Applied Comparative Discourse Analysis (CLARIN-APPLIED) offers expertise in applied discourse analysis, especially with multilingual corpora and corpora suitable for comparative analysis. This encompasses five areas of expertise and tools for all users:'. A numbered list follows: 1. Best practices in **applied comparative discourse analysis**; 2. access to the **Swiss-AL Platform** with various multilingual (German, French, Italian) corpora for discourse analytical purposes; 3. access to **documentation** of Swiss-AL corpora and tools; 4. access to multimodal **learning material**; 5. curated list of **relevant publications**, as well as resources and tools **relevant for comparative discourse analysis**. Below this is a 'News' section with two items: '#CLARINcafé: Philipp Dreesen presents *K-Centre CLARIN-APPLIED or How to do comparative discourse studies using corpus linguistics?* at CLARIN-Café, 9 December 2025 (PDF)' and '#CLARIN2025: CLARIN-APPLIED attends the **K-Centre Workshop at the CLARIN Annual Conference**, 25 September 2025, Vienna'.

## How will make your results sustainable over time - How will the scientific community/-ies further exploit them?

- Service and expertise: K-centre CLARIN-APPLIED is part of the ORD-ecosystem ERIC CLARIN
- Access to corpora for comparative purposes: available via [swiss-al.zhaw.ch](http://swiss-al.zhaw.ch)

Results will be published in

- Dreesen, P., & Rocco, G. (2025). Zur Bewältigung von Komplexität, Kontingenz und Transparenz in der linguistischen Forschung. *Rivista internazionale di tecnica della traduzione* 27. [10.13137/2421-6763/37814](https://doi.org/10.13137/2421-6763/37814)
  - Dreesen, Ph. et al. (in prep.): Corpus-based Comparative Discourse Analysis between Needs and State of the Arts. *Journal of Corpora and Discourse Studies* (Special Issue: Corpus-based comparative discourse analysis).
-



### Who has been doing it?

- Rocco, Goranka; UniFer University of Ferrara (IT); [0000-0001-5362-9660](tel:0000-0001-5362-9660)
- Evert, Stephanie; FAU University Erlangen-Nuremberg (DE); [0000-0002-4192-2437](tel:0000-0002-4192-2437)
- Czachur, Waldemar; UW University of Warsaw (PL); [0000-0002-8343-4765](tel:0000-0002-8343-4765)
- Grisot, Cristina, CLARIN-CH & DARIAH-CH (CH); [0000-0003-0684-4442](tel:0000-0003-0684-4442)
- Gredel, Eva; UDE University of Duisburg-Essen (DE); [0000-0002-3689-9834](tel:0000-0002-3689-9834)
- Gür-Şeker, Derya; HBS Bonn-Rhein-Sieg University of Applied Sciences (DE); [0000-0002-3330-2297](tel:0000-0002-3330-2297)
- Flinz, Carolina; UNIPV University of Pavia (IT); [0000-0002-8973-2827](tel:0000-0002-8973-2827)
- Polajnar Lenarčič, Janja; UL University of Ljubljana (SVN); [0009-0001-5042-1802](tel:0009-0001-5042-1802)
- Krasselt, Julia; ZHAW Zurich University of Applied Sciences (CH); [0000-0003-1060-2657](tel:0000-0003-1060-2657)
- Lemmenmeier-Batinić, Dolores; ZHAW; [0000-0003-0541-6956](tel:0000-0003-0541-6956)